

Limerick, 17 Ekim 2015

*Bu şiir Genevieve Guetemme'e gönderilmiş ve Türkçe'ye çevrilmiştir.*

Bana kravatlarından bahset ki sana aslında kim olduğunu söyleyebileyim.

Kendini dayanma gücünü fazlasıyla aşan iş yükünün altında

Ve esnek çalışma saatlerinde düşün.

İnişli çıkışlı, istikrarsız geçen günler

Üzerine bazen yüksek bazen düşük yapılan düzensiz ödemeler.

Padre Padrone filmi hatırlayın, TOTAL de tüm bu insanların başındaki önemsiz baba gibi

Clermont-Ferrand'da MICHELIN firmasının uyguladığı model de dün, yeni başlamış değil

Portekizli duvar ustaları ellerinde malalarını tutuyorlardı, lastikler de oradaydı.

Dünya adeta yuvarlak değil de düz ve çekirdeği yokmuşcasına, dümdüz bir yüzeyde yaşıyorum

Havre limanına bir konteyner gemisiyle varacak,

Adeta devasa ama sevimli bir küp şekere benzer konteyner içerisinde

Berberimde getirdiğim hiçbir eşyam da yok.

'Günün gönderilen şiiri' (UPPP Evrensel şiirsel ve gezegensel Proje) 7 milyar insana ulaşmayı hedefliyor. Herkes proje sonunda, bu şiire elden ya da posta aracılığıyla ulaşmış olacak. Bu proje 29 Mayıs 2013'te bir dizi katılımcıyla başlamıştır.

Bu şiir, 16 ve 17 Ekim 2015'te ADEFFI "Sistemler" sempozyumunda, Limerick Üniversitesi'nde yazılan bir setin parçasıdır.

Jacques Jouet